

NAGYVÁRAD

Főszerkesztő: HEGEDUS NÁNDOR

Felelős szerkesztő: MARÓT SÁNDOR

A Magyar Párt teljes sajtószabadságot követel a választásokon

Harmadizben van választás Erdélyben, amióta román impérium alatt élünk és minden alkalommal ostromállapot alatt tartottak bennünket. A véleménynyilvánítás szabadsága minimális, különösen itt az úgynevezett hadizónában. Ember legyen a gáton, aki ki meri önteni azt, ami a szíven fekszik. Egyesülni, szervezkedni, gyülekezni politikai célokból nem szabad

és akkor a liberális kormány azt akarja mégis feltüntetni a világ előtt, hogy az általános szavazati jog ideálisan széleskörű és szabad érvényesülése üli a választásoknál diadalát. Jó előre leszögezhetjük és megállapíthatjuk, hogy a közszabadságok korlátozása mellett kiereszkedett választási eredmény nem a tömegek igazi akaratát képviseli.

A Magyar Párt megtesz minden kísérletet arra, hogy a választások idejére feloldassa a közszabadságok nehéz bilincseit. Elsősorban áll ez a sajtóra, amely ma úgy szólván az egyetlen tolmácsolja a kisebbségi fájdalomnak, panaszoknak, sérelmeknek és hangulatoknak. Aminthogy nézetünk szerint az ostromállapot és hadizóna fenntartása teljesen indokolatlan és a mindenkori kormányok hatalmi érdekeit szolgálja, éppen úgy a sajtócenzúrához és a sajtóra vonatkozó kivételes rendszabályokhoz sincs az ország biztonságának, területi integritásának, a román nemzet méltóságának, a hadsereg vagy a dinasztia sérthetlenségének köze, mert ezeket a kisebbségi

sajtó nem veszélyezteti, választás idején pedig éppenséggel türethetetlen, minden alkotmányos intézkedéssel, a demokrácia legszűkebb értelmezésével ellenkezik, hogy a sajtó ne mondhasa el tetszése szerint azt, amit akar. Amikor a liberális-párt azt hirdeti, hogy ő a nemzet döntésére apellál, ez jezsuita szemforgatásnál, hipokrita széditésnél nem egyéb mindaddig, amíg a polgárok, intézmények, pártok, újságok mozgási és véleménynyilvánítási szabadsága gúzsba van kötve. A Magyar Párt jó előre megteszi a lépéseket, hogy a kormányt a mai korlátozások megszüntetésére rábírra. Igéretkeikkel nem elégszik és nem is elégedhetik meg, mert a gyakorlat ezeknek az ígéreteknek teljes értékűségét már régen igazolta. A Magyar Párt konkrét beadványokkal fordul a kormányhoz a gyűlekezési, szervezkedési és sajtószabadság haladéktalan helyreállítása érdekében. A beadványokat megküldi Duca külügyminiszternek is, akinél személyesen is el fog járni a mai önkényállapot megszüntetése érdekében, hogy Duca úr ne mondhasa megint, hogy miért nem megyünk Bukarestbe Genf helyett, ha az ország magyarsága — amennyiben a mai intézkedések fennmaradnának — a választás után a világ elé tárja azt a lenyűgöző atmoszférát, amelyben különösen a határszelen a választásokat megtartották.

Az Országos Magyar Párt beadványa a sajtószabadság ügyében a következő:

Miniszterelnök Ur!

A küszöbön álló választási mozgalmak szükségessé teszik, hogy az ország lakosságának minden rétege szabadon fejthesse ki a törvény keretein belül választási propagandáját.

A magyar kisebbség e tekintetben hátrányos helyzetben van, többek között azért is, mert az erdélyi magyar sajtó szabadságát a kivételes rendeletek erősen korlátozzák.

Azt hisszük, hogy Miniszterelnök Úr sem vonja kétségbe, hogy az a sajtó, amely részben cenzúra alatt áll, részben pedig közgazgatási úton bármikor beszüntethető, szabadnak nem tekinthető és véleményét saját meggyőződése szerint nem nyilváníthatja. Viszont azt a választást sem lehet szabad választásnak tekinteni, amelyben az ország lakosságának olyan tekintélyes tömege, mint a magyar kisebbség, — sajtó útján a maga véleményét és kívánságait a hatalomtól függetlenül nem fejtheti ki. A választási aktustól eltekintve is semmi létjogosultsága nincs annak, hogy a magyar lapokkal szemben az impérium hetedik esztendejében kivételes hatalmi intézkedések legyenek érvényben. Az alkotmánytörvény a teljes sajtószabadságot garantálja és az alkotmány imperatív rendelkezésével szem-

ben kivételes rendelkezéseknek békeidőben jogalapjuk nincs. A romániai magyar sajtó a törvény keretein belül szolgálja a magyar kisebbség érdekeit és amennyiben bármely törvénybe ütköző cselekedettel gyanúsították, az országnak van független bírósága, amely mindenkit felelősségre vonhat, akit sajtó útján elkövetett cselekedetekben vétkezőnek talál. Szükségesnek tartjuk felemlíteni, hogy sem Jugoszláviában, sem Csehszlovákiában nem létezik sem cenzúra, sem az a joga a kormányzatnak, vagy más katonai, vagy polgári hatóságnak, hogy valamely lap megjelenését eltiltsa. Pozsony és Kassa városok Csehszlovákiában, Szabadka, Zenta és Zombor Jugoszláviában épp olyan közvetlenül magyar határ mellett fekszenek, mint nálunk Nagyvárad, Szatmár és Arad városok. És ezekben a városokban sem hadizóna, sem cenzúra, sem semmiféle kivételes állapot nincsen. A román kormány sem tekintheti magát, sem pedig az országot gyengébbnek, mint a jugoszláv és csehszlovák kormányok és nem adhat tápot annak a feltevésnek, hogy a cenzúra és kivételes intézkedések lennének az ország biztonságának feltételei és kellékei. Azt is fölösleges részletesebben kifejezni, hogy Románia kívül a világ egyetlen alkotmányos államában sincs ma cenzúra.

Mindezeknél fogva tisztelettel kérjük, méltóztatásuk haladéktalanul a sajtóval szemben fennálló kivételes intézkedéseket hatályon kívül helyezni, a cenzurat teljesen megszüntetni és úgy a katonai, mint polgári hatóságok lapbeszüntetési jogát eltörölni. Nem kételkedünk benne, hogy Miniszterelnök Úr ennek a kérésünknek, amely a törvény tiszteletén alapul, eleget tenni méltóztatik.

Kolozsvárott, 1925. október hó.

Teljes tisztelettel

Az Országos Magyar Párt elnöksége.

Kevés gyermek jár iskolába

Az iskolabizottság tegnap délelőtt dr. Vostinár János polgármesterhelyettes elnöklésével ülést tartott. Tizenkét órákor megjelent az ülésen dr. Regman Miklós prefektus is.

Az iskolabizottság azonkívül, hogy a költségvetéssel foglalkozott, tudomásunk szerint, nem haladt el szó nélkül a mellett a szomorú körülmény mellett sem, hogy

a nagyváradi iskolákba az idén lényegesen kevesebben iratkoztak be, mint az elmúlt esztendőben.

Nem kétséges, hogy a kulturális nivó hanyatlására vezető több mint sajnálatos tény, a kormányhatalom iskolapolitikájának tudható be. A kormány számlájára írható az iskolák elnéptelenedése, mely valósággal iskolapolitikát csinál abból, hogyan lehet az iskolafalak közül kiűzni a tanulóiifjúságot. A megfélemlített fiatal generáció felesleges időpazarlásnak tekinti, mint ahogy annak is tekintheti az iskolák látogatását. Az elpergett évek semmi haszonra sem vezetnek, mert a végző bizonyítvány sorsa a legnagyobb mértékben kétséges.

Innen való és egyedül csak ez az oka, hogy a tanulóiifjúság elmarad az iskolákból. Az ország jövője szenved kárt a műveltség hanyatlásával, ezzel azonban legkevésbé sem törődnek a jelen hatalmasai. Akik talán céltudatosan is arra törekednek, ami az idén már első következményeiben látható: üresen maradnak az agyvelők, amelyek így sokkal jobb anyagai lennének a társadalomellenes demagógiának.

De nemcsak hogy kevesebben iratkoztak be. A beiratkozott tanulóknak egyrésze sem jár az iskolába. Mi van ezzel a gyermektömeggel, milyen pályákra tödultak a mai nehéz és válságos gazdasági viszonyok között, nem lehet tudni.

A helyi iskolabizottság aligha fogja tudni megoldani ezt a nagy kérdést, melynek hordereje sokkal intenzívebb, semmint az első pillanatban látszik.

Csicserin éjszakai tárgyalása Stresemannal. Berlinből jelentik: A kabinet ma délután 5 órákor tanácskozássra ült össze, hogy vizsgálat tárgyává tegye, vajon aláírható-e nyomban a német-orosz kereskedelmi szerződés. Minthogy a tanácskozáson Stresemann külügyminiszter is részt vett, Csicserin orosz népbiztossal csak az est folyamán ülhetett össze a tervezett tanácskozássra, amely a késő éjszakai órákba nyúlt bele.

A városi tanács elrendelte a bivalyhus megjelölését

Leszállították a bivalyhus árát

Legutóbbi riportunk, melyben rámutattunk, hogy a marhahus helyett bivalyhus árusításnak, érthető közfigyelmet okozott a közönség körében. A husiparosok szövetezte nyilatkozatot küldött be hozzánk, amelyben nem tiltakozik az ellen a vád ellen, hogy marhahus közé keverve árusította a bivalyhus, ellenben azt állította, hogy az iparossággal szemben nem vezetett minket jóindulat, amikor ezt a riportot kötelességszerűen leközlöttük. Először is nincs jobb barátja az iparostársadalomnak nálunk, és más iparosok is vannak, mint a husiparosok, eltekintve attól, hogy velők szemben is mindig a legnagyobb tüszetlenséggel viseltünk, de amikor a köznek olyan nagy érdekéről van szó, mint a jelen alkalommal is, az igazságtól el nem térhetünk.

Egy mézáros munkatársunk előtt kifejtette, hogy ő lóhust sose evett s nem is enne meg soha. Hátha ugyanígy gondolkozik a közönség egy nagy része a bivalyról, amelynek elárúsítását a rendetlek korlátok közé szorították. A város társadalmának olyan fontos kérdése a hus és kenyér, hogy mindenkor a legnagyobb figyelemmel kell, hogy legyen az újságíró, amikor az árak emeléséről vagy közegészségügyi szempontokról van szó.

Tegnap este egyébként dr. Vostinar János polgármester-helyettes értekezletet tartott a városházán a husiparosokkal, amelyen

a bivalyhus árát 26 leiben állapították meg, azzal, hogy minden mézárszékből elkülönítve és felírással jelezve árusítandó.

Dr. Popovici vágóhídi orvos javaslatára elrendelte a polgármester-helyettes, hogy a bivalyhus már a vágóhídon külön bélyegzővel látandó el.

Hasonlóan külön kezelendő, jelző felírással a borjúhús is.

Hétfőn egyébként próbavágást fognak tartani a mézárosok áremelő kérésének bevizsgálására.

Ismerjük már ezeket a próbavágásokat, soha, még sosem történt meg, hogy ne kerüljön többé, mint ahogy a mézárosok kontempláltak.

Órás László kérdésünkre a következőket mondotta a bivalyhus árusításról.

— En ugyan sohasem vágok bivalyt, de társaim közül többen vágunk már régóta, hogy ezzel ellensúlyozzák azt a veszteséget, ami a marhahagással éri őket. Így volt ez a múltban is.

— A szopós borjút 36 leiben kell árusítani és mi vesszük szőröstül-bőröstül 32 leiben. Temesváron 46 lei a maximális ár s az oda való kereskedők innen viszik el a marhát és a borjút. Megpróbáltuk, hogy ellíttottuk az idegeneknek déli 10 óráig a vasárt, de a kúpecek nem adták el a marhát 10 óra előtt, mert többet kaptak a temesvári kereskedőktől. A bivalykerdes tegnap értekezletünkön teljesen elintéződött.

Dr. Comsia János városi tiszt, főorvos a bivalyhusra nézve a következőket mondotta:

— Tápérték szempontjából a bivaly hús nem éri fel a marha húsát. Szalkásabb és husminőség szempontjából elmarad a marha mögött. Ott van a hiba, hogy az előírásoknak megfelelően nem ellenőrizték a mézárszékeket. Minden nap ellenőrizhető a vágóhídon, hogy melyik mézáros hány bivalyt vágott és hányat akasztott ki a mézárszékekben elkülönítve s nem összekeverve a marhahussal.

Ez az ellenőrzés — azt hiszem — ezek után nem fog elmaradni. A legnagyobb baj azonban a sertésmézárszék hiánya. A muliban is, most is csempészeknek be vágott disznót, marhát, bivalyt éjszakánként a városba. Némelykor megfogják a vámosok. De a disznóhús ellenőrzése illuzórius mindaddig, míg otthon vághatnak a mézárosok és nem a sertésvágóhídon. Egy ilyen nagy városra szegény, hogy nincs sertésvágóhídja.

Bőrkabátok

legelősbak,
legegészságak

Suchs

Bőrruhakészítőnél Str. Baros 7

„Ártatlan vagyok — mondotta Reinitz csütörtök éjszaka a pályaudvaron — de mindenki és minden ellenem esküdött”
Visszavitték Reinitzot a szatmári fogházba

Reinitz Jakabot csak a tárgyalóteremben láttam, szembe nem néztem vele. Mindössze annyit foglalkoztam Reinitz Jakabbal, hogy 1923 telén Beján Jánossal, a büntügyi osztály akkori főnökével napokig kutattunk és kerestük az összefüggést Spitz zacskógyáros titkokzat halála és Reinitz Jakab nagyváradi szereplése között. Akkor keveredett bele ez ügybe Niessel Károly is és a „Nagyvárad” riportere s a rendőrség is megette a kötelességet.

Reinitz itt állt előttünk a táblán napokig erősen, minden gyors kérdésre a felelettel. Nyugodt volt mindig, amikor az ítéletet kihirdették, akkor is. De az ítélethirdetés után, éjszaka tizenkét órakor, amikor Papp szatmári fogházor felköltötte nyugtalan hánkolódásaiból, elvesztette híres önuralmát.

Követtem minden lépését, míg a szomorú ember és őrei mentek ki a vasúthoz. Feje előregörnyedt és kis csomagját nehezen cipelte. A kíváncsiak szízeit most békén hagyták, egyedül az újságíró remélte még mindig, hogy az éjféli óra beszélésre bírja Reinitzot.

— Mit csinált Reinitz az éjszaka? — kérdeztem halkán Chiis Flórián fogházort.

— Csendesesen viselkedett. Nyugodt volt. En próbáltam vele beszélni, de azt mondta nagyon alázatosan hangon: «ne zavarjon, mert most imádkozom».

— Nem evett vacsorára semmit.

Kiérünk a vasúthoz, kevesen vannak a váróteremben, a folyosókon is. Látom, Reinitz örül, hogy nem bamulják. Jön egy detektiv. Azonnal odasiet és beszélni kezd Reinitz Jakabhoz:

— Hát hogy is történt az a gyilkosság, Reinitz? — hangzik a kíméletlen kérdés — no ugy-e, hogy elítélték? Tudtam én előre, de meg is érdemelte.

Reinitz néz rá, pergamentszerű arcából két mélytűző fekete szem világlik elő és nem felel. A detektiv tovább beszél:

— Mert nézze Reinitz, «mi rendőri ember» értünk az ilyesmire. Miért tagadta maga le Grószné előtt, hogy ismeri az urát, azután meg mégis beismerte? Azután meg ott van a gallér is, meg...

— Magának nincs joga ahhoz, hogy itt vallasson engem — szól idegesen Reinitz —, a méltóságos Ille elnök ur tisztességesebben beszélj velem, mint maga, akiről azt sem tudom kicsoda, csak vallat. Távozzon innen!

A hajlított, megkínzott kis ember kiegyenesedett és erőlyes hangját aláhuzni akarva, jobb karját a levegőbe lódtította.

A hangulat nem a legkedvezőbb volt számomra. Cigarettával kínálom Reinitzot és így próbálom közelebb férni hozzá.

— Regal cigarettá... köszönöm, most nem kérek — felel udvariasan. Az öröket köti a szolgálat fejeleme, őt sem fogadják el. Egyedül fujom a tüstöt és beszélgetünk.

— A vonat mindjárt itt lesz, Reinitz ur — szólók hozzá — mondja meg igaz lelkére, mire gondol most?

— Ártatlan vagyok és érzem, hogy mindenki ellenem esküdött. Ártatlanságom bebizonyítására elkövettem mindent, Simonca és Borgida urak is. Nézzé uram, hallgasson ide. De jól figyeljen!

— Az első bíróság megállapította, hogy hetedikről nyolcadikára virradó éjszaka öltem meg Grósz Hermannat, a magas királyi tábla viszont azt mondta ki ítéletileg, hogy elsejéről másodikára virradó éjszaka öltem. Ha a kétféle bíróság ilyen nagyon tévedhet, akkor nem tévedhet-e abban is, hogy mindkettő engem tart gyilkosnak? Hatodikán még látták Grósz Hermannat, ott vannak a jegyzőkönyvekben a vallomások, gondolkozzon egy kicsit ezen és mondja meg őszintén, nem esküdött-e én ellenem össze minden földi ember, még talán az isten is...

Hangja elcsuklik a zokogástól és héber imát mormol reszkető ajakkal.

— Ártatlan vagyok és addig fogok szenvedni és csak azért fogok szenvedni, hogy az igazság kiderüljön.

Ott állók és a csönlig égett cigarettát bámulom és a nagy tragédia hősét, Reinitzot. Mi itt az igazság, ki fogja ezt megoldani, mennyi mindenen kell még keresztül mennie ennek az embernek.

Befut a kolozsvári személyvonat és a fentartott fülkébe lép először Papp szatmári fogházor, azután Reinitz, majd a másik ór. Becsapódik az ajtó, mögöttük és nemsokára el is indul a vonat.

...Már csak a két piros szem látszik, a vonat a vám előtt járhat, a sinpárok csillognak a holdsütéses, őszi éjszakában. Az ég tele van csillagokkal, nézem őket és kutatom a gondviselés, a sors útjait fátyolos szemmel, bizakodva, úgy mint ahogy pár perccel előbb egy másik szempár kutatta az eget: az életfogytiglani fegyházra ítélt Reinitz Jakab szeme. A csillagok mögött van talán a sorsunk könyve és az isten is, aki kegyetlenül elfordult egy alázatosan imádkozó, nyomorult kis térgőtől, Reinitz Jakabtól...
(b. gy.)

Az új házbernegyed s a bérlok helyzete

A Lakásbérlok Szövetségének választmányának egyik igen helyes határozata volt, hogy városnegyedenként felvilágosító gyűléseket tart. Az első ilyen gyűlést tegnap este tartották meg Velencén a Fröhlich Béla éttermében. Szép számú közönség jelent meg: Bálint Mihály nyitotta meg a gyűlést, azután dr. Rozvány Jeno, a Lakásbérlok Szövetségének ügyésze ismertette a lakástörvényt, felvilágosításokat nyújtott a közeledő házbernegyedrre és ismertette a Szövetség tagjainak, a bérloknek jogait és kötelességeit. Több hozzászólott kérdésre választ adott, jogi tanácsokat és felhívta a polgárságot a Szövetségbe való belépésre, mert csak tömörülten lehet jogokat megvédelmezni. Végül Pelle János dr. tartott beszédet a jelenlevőkhöz. A Szövetség minden városnegyedben fog rendre gyűléseket tartani, amelyekre felhívjuk a bérlok-társadalom figyelmét.

PAPINI: Krisztus története
ára fűzve **360 Lei.**

Dorian filmszínház

Csak két napig!

Szombaton és vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor

11 felvonásos vigjátékműsor

1. Malek mint repülő.
2. Chaplin a színházban.
3. Malek leánynezőben.
4. Fatty az Űdv hadseregben.
5. Malek mint cellovó bajnok

A 3 órás előadás mérsékelt helyáru!

Jön:

Jön:

Amit a szív parancsol

A főszerepben: **Ivan Mosjoukine**
az álmok hőse.

Cáfollják Vaitoianu lemondását

Bukarestből jelenti a Rador: Tegnap délután öt óraker a külföldről visszaérkezett Bratiano Jonel miniszterelnök elnökletével minisztertanács volt.

A minisztertanács megállapította Lepadatu kultuszminiszter előterjesztése a patriarcha beiktatási ünnepségének programját. A beiktatás az eddigi tervek szerint november 1-én vagy 8-án fog megtörténni.

Összeállították az orthodox egyház jubilaris ünnepségeinek programját is, amelyek Jassiban folynak le október 5-én a királyi család jelenlétében.

Circulescu miniszter beszámolt Bessarabiá élelmészeti nehézségeiről, mire a minisztertanács elhatározta, hogy újabb segélyben részesíti az itt élő lakosságot. A szétosztás ellenőrzése Circulescu miniszter személyes felügyelete mellett fog megtörténni. E célból a miniszter Bessarabiába utazik és tíz napig fog ott tartózkodni.

A minisztertanács ezután a parlament munkaprogramjával és a trónbeszéd előkészítésével foglalkozott, majd folyóügyeket tárgyaltak meg.

A belügyi államtitkárság betöltése ügyében nem történt döntés.

Bukarestből jelenti a Rador: A Rador Távirati Irodát kompetens forrásból felhatalmazták, a Vaitoianu közkeletűségi miniszter lemondásáról elterjedt hírek cáfolására. Vaitoianu közkeletűségi miniszter részt vett a minisztertanács tegnapi ülésén és a Rador munkatársa előtt kijelentette, hogy lemondásának híré az érdekeltek lamszirozzák, akik így akarnak zavart támasztani.

Érdekes sajtóper a sziguranca körül

(Kolozsvári tudósítónktól.) A kolozsvári törvényszék ma délelőtt tárgyalta Indig Ottó kolozsvári újságírónak egy igen érdekes bűnperét. Az eset előzményei a következők:

1922 augusztus havában egy nap délutánján megjelent Oláh Ferencné, a kolozsvári magyar színház művésznél, aki időközben a szegedi színház tagja lett, egy Veres Mária nevű hölgy. Ez a hölgy egy medalliont adott át Oláhnak, amiben egy parányi föld volt és egy cédulácska ezzel a felirattal: „Nem, nem, soha.” Veres Mária előadta aztán Oláh Ferencnek, hogy ő Magyarországról jött és Ditrói Mór színigazgató küldi ezt az emléket, amelyet több kolozsvári előkelő személynek is elvitt abból a célból, hogy azt a Magyarországgal kötött örök szövetség jeleként nyakukban hordják. Oláhnak gyanus volt az ügy. Felkereste Indig Ottó újságíró t elmondta neki a különös históriát. Az újságíró nyomozni kezdett s arra a különös megállapításra jutott, hogy Veres Mária, aki Oláh Ferencnek a medalliont eljuttatta, lakótársa és alighanem gyengéd szálakkal hozzákötött nőismerőse egy szigurancaedetektívnek, aki történetesen a sziguranca szolgálatában is csupán politikai nyomozásokkal foglalkozik. Mindezeknek a kiderítése után Indig Ottó megírta az esetet lapjában, leszögezve, hogy az egész eset felháborító agent provokáció. Egyben mélyen elítélte a szigurancaával vonatkozásba hozható eljárást. Erre a sziguranca rágalmozás címén beperelte Indig Ottót.

Ebben a rágalmozási pörben ma volt a kolozsvári törvényszék előtt a főtárgyalás. A főtárgyalás elnöke konstataván, hogy a sziguranca feljelentéséhez nincsen mellékelve a belügyminisztertől nyert felhatalmazás, a feljelentést elutasította és Indig Ottót felmentette a vád és következményei alól.

Oszi időnyre eredeti

**angol szöveg
különlegességeim**

kizárólagos mintákban megérkeztek.

Czitrom Dezső uri szabó
Piața Unirii (Szt. László-tér) 5.

A prefektus és a katonai parancsnok nem kifogásolja a Magyar Párt nagyváradai gyűlését

A Magyar Párt biharmegyei és nagyváradai tagozatának kiépítése végett, a helyi tagozat jelenlegi vezetősége még e hónap elején, szeptember 9-én, 791—925. iktatószám alatt kérést nyújtott be, — amint azt annak idején a lapok megírták — a vármegyei prefekturára, melyben alakuló közgyűlésének engedélyezését kérte. Az alakuló közgyűlést október 25-én, délelőtt 11 órára a Kath. Kór nagytermébe kérték meg, azzal a biztos tudattal, hogy az impérium hetedik esztendejében a tagozat itt is, mint az ország minden dolgozó tagozatában megalakulhat, az ellen kifogás most már nem emelhetik.

A Nagyváradai Napló néhány nap előtt azt írta, hogy a Magyar Párt nem is kérte meg az alakuló közgyűlés engedélyezését. Ez az információja is tévedésen alapult, mert a kérés már régen a referens megyei aljegyző asztalán fektűt, és a beadványt aláírók várták, mikor kerül referárára az azta, hogy személyesen is tiszteltük tegyék a prefektusnál és előszóval is elmondják kérésüket, amint azt az illem és a szokások is előírják.

A tagozat nevében a beadvány aláírói

Megalakult a berlini Ház- tulajdonosok Egyesülete Budapesten

Megvédik a külföldi állampolgárok
anyagi érdekeit

Budapestről jelentik: A háború utáni időkben, de különösen a márka nagy zuhanása következtében tömeges házvásárlások történtek Berlinben és különösen magyarországi, romániai, jugoszláv és cseh állampolgárok vásároltak a német fővárosban házakat. Sokszor szó volt arról, hogy a német kormány mindeme házvételi szerződéseket, melyek a német birodalom területén a márka katasztrófális zuhanása idején kötettek, meg akarja semmisíteni. Két hónappal ezelőtt a német birodalmi kormány tényleg egy váratlan rendeletet adott ki, mely szerint azokra a házakra, amelyeket 1923. február 15-ike után vettek, engedély-okirat szerzendő a berlini telekkönyvi hivataltól. A közelmúltban a berlini törvényszék meg éppen olyan ítéletet hozott, mely alkalmas arra, hogy az érdekeltek idegen háztulajdonosok körében nyugtalanságot keltessen.

Ez a bírói döntés ugyanis kimondotta, hogy a házvétel, amennyiben az eladó az adóhivatalnál, nem a teljes vételárát jelentette be, minden körülmények között sem mis. Tudni kell ehez, hogy a legtöbb berlini házvétel alkalmával az eladó tulajdonos, csak hogy kevesebb adót kelljen lerónia, a vételár egyrészt annak idején nem vallotta be, úgyszintén a márka

Dr. Thúry Kálmán, Kocsán János és Perédy György tegnap megjelentek a prefektus előtt, aki teljes udvariassággal fogadta őket.

A prefektus kijelentette, hogy semmi kifogása sincs a tagozat megalakítása és a közgyűlés megtartása ellen.

A kérést rövidesen el fogja intézni.

Azután Hanzu generális helyőrségi parancsnoknál tisztelgetek kérésükkel a párt megbízottai. A generális a legszívélyesebben kijelentette, hogy a maga részéről semmi akadályt nem lát a közgyűlés megtartása ellen és készségesen adja hozzá engedélyét, ha a prefektus vele etekintetben érintkezésbe lép.

Ezek után tehát az október 25-iki közgyűlésre Biharmegye és Nagyvárad magyar polgársága azzal készülhet fel, hogy minél impozánsabb s a párt, a magyarsághoz méltó méltóságjellegessé tegye a párt megalakulásának közgyűlését.

A közgyűlésen minden valószínűség szerint most fog jelenni a központi vezetőség is és más vidéki tagozatok kiküldöttei.

katasztrófális zuhanása alkalmával majdnem minden esetben barátságos megállapodás jött létre az eladó és a vevő között, hogy a vételár törlesztése során pótlólag újabb összegek fizetessenek, melyek a szerződésben természetesen kikötve nem voltak. Berlinben most a régi háztulajdonosok, csak hogy visszaszerezze a külföldieknek eladott ingatlanait, saját magukat jelentik fel tömegesen, hogy a vételár teljes összegét annak idején az adóhivatal előtt eltitkolták.

Meg kell jegyeznünk, hogy a berlini házakkal egyenyeve van a külföldiek kezén és a magyarországi állampolgárok által vásárolt ingatlanok értéke mintegy kétfélször magyar korona. Ehez vehetjük, hogy a romániai, olasz és csehszlovák állampolgárok is tömegesen vásárolták Berlinben a házakat és ingatlanokat. A német fővárosból jövő aggasztó hírek most arra készítették az ingatlanoknak jugoszláv, magyar, román, olasz, cseh és osztrák tulajdonosait, hogy egyesületekben tömörülve küzdjék ki tulajdonjoguknak a német kormány által való teljes és feltétlen elismerését.

Most százti magyar ingatlantulajdonossal Budapestben már meg is alakult ez az egyesület, de bizonyos, hogy más államok berlini ingatlantulajdonosai is csatlakozni fognak ehez az akcióhoz, vagy legalább is ilyen értelemben fognak eljárni. A Budapesti megalakult egyesület érintkezésbe lép tagjainak érdekében a külügyminiszteriummal, továbbá Magyarország berlini követével, hogy polgárainak érdekeit Berlinben megóvjá.

Apolló mozgó Atlantic mozgó

3, 5, 7 és 9 óraker.

6 és 9 1/4 óraker.

Ma, szombaton először

CONRAD VEIDT és EMIL JANNIGSSAL a főszerepekben

NJU

Igalmas társadalmi dráma
6 hosszú felvonásban,

Igalmas társadalmi dráma
6 hosszú felvonásban.

Külföld

A nemzetközi munkásszervezetek tovább tiltakoznak Rákosi Máttyás letartóztatása miatt

Budapestről jelentik: A nemzetközi munkásszervezetek tovább is táviratokkal árasztják el Bethlen István gróf miniszterelnököt. Követelik Rákosi Máttyás és társai azonnali szabadonbocsátását és tiltakoznak az állítólagos rendőri brutalitások ellen.

Gróf Bethlen kijelentette, hogy a rendőrség a letartóztatott egyéneket szemben semmiféle atrocitást nem követett el és a perrendtartás értelmében jár el. A magyar kormány tehát igazsága tudatában méltósággal alulnak tartja, hogy ezekre a távirati tiltakozásokra válaszoljon.

A főkapitányság különben pénteken lezárta a nyomozást. A 29 oldalas jelentésben Schweinitzer kapitány ismerteteli a kommunista magyarországi szervezeteinek működését. Rákosi megnevezte védőjét Baracs Marcell személyében. Az előzetes letartóztatásokról szóló végzések kihirdetése után Vágy István és társait szembesítés céljából átkísérik a főkapitányságra.

A vidéki városok közül Miskolcon is befejezték a nyomozást, ahol 20 embert tartóztattak le. A husz gyanúsított közül csupán kettő: Vándor Mihály könyvkereskedő-ség és Frank Miklós kárpótlássegéd maradtak letartóztatásban. A bécsi kommunista kongresszusára vonatkozólag a bécsi rendőrség újból cáfolatot adott ki. Bécsben semmiféle kommunista kongresszus nem volt, az értekezlet állítólagos résztvevőit a jelzett időben egyáltalán nem tartózkodtak Bécsben. Rákosi Máttyás Braun Vilmos álnév alatt tartózkodhatott Ausztria területén. Augusztus 24-től 31-ig egy karintiai fürdőhelyen tartózkodott.

Hlinka Losoncon — magyarul szónokolt

Losoncról jelentik: Hlinka egy népgyűlésen beszédet mondott, amelyen követelte, hogy Szlovákiában szlovák csendőrséget és szlovák hivatalnokokat iktassanak be s adják meg a szlovákoknak a vallásszabadságot.

Ezután magyar nyelven folytatta beszédét és kijelentette, hogy a magyaroknak egy úton kell haladniuk a szlovákokkal, együtt kell harcolniuk a koalíció ellen. A szlovákoknak és magyaroknak testvérként kell szemlenniük és megérteniük egymást. — Azt kívánom, — fejezte be beszédét Hlinka, — hogy Szlovákia magyar falvaiban a bírák és a községi jegyzők magyarok legyenek.

Csak utasok kaphatnak a vasutnál szeszes italt

A szeszdó törvényét még nem szavazta meg a parlament s így az italmérési engedélyek függőben vannak. A regátban eddig árverés útján adták ki az italmérési engedélyeket s ezek most lejártak. A pénzügyminiszter most a regátbéli engedélyek érvényét meghosszabbította 1926 év elejéig. Erdélyben pedig új engedélyt nem szabad kiadni az új törvény életbelépéséig.

Nagyváradon egyetlen italmérési jogot engedélyezett a pénzügyminiszter, amely tegnap érkezett a pénzügyigazgatósághoz. Ez a vasúti vendéglő italmérési joga. Az engedély elég értékes arra, hogy részletesen ismertessük. Csak sörre és borra szól, pálinkára, likőrre, cuikára nem. Csak olyan utasnak szabad sört és bort adni, aki meleg vagy hideg ételt fogyaszt. Bizonyára az alkoholizmustól akarja megmenteni az utasokat s ezért kell ennyivalót fogyasztani mindenkinek s csak úgy kap innivalót. Palackban csak vasutasoknak és utasoknak adhat ki sört vagy bort, az utazást igazolni kell. Bizonyos, hogy sokan fogják Velencéig jegyet váltani, hogy italt kapjanak. A vendéglős nem fogadta el ilyen feltételt mellett az engedélyt. A miniszter még egy engedélyt adott ki, Berkovics Mórának Hájó alatti levő korcsmájára.

májustól—októberig. Ennek hasznát azonban Berkovics nem veheti, letelt a terminus.

Az új törvény falvankint 1000 lakosra enged egy italmérést, városokban 500 lakosra. Nagyváradon tehát közel 200 italmérés lesz, jelenleg van vagy 400.

Erdély magyarsága a genfi kisebbségi konferencián

Kolozsvárról jelentik: A Magyar Párt kisebbségi szakosztálya dr. Jakabffy Elemér elnöke alatt délután 4 órakor tartotta meg ülését. Először a telepek ügyét tárgyalták. Háromféle javaslat merült fel: 1. Hogy újból tárgyalnak a kormányval. 2. Hogy ismét kériék fel a szövetséges delegátusokat az ügy tárgyalására. 3. Hogy a világ népehez forduljanak manifestummal. Véglegesen az elnöki tanács fog dönteni.

Elhatározta a szakosztály, hogy a genfi kisebbségi konferenciára, amely október 15-én indul meg, három tagot delegál, még pedig nem politikusokat, hanem kisebbségi szakembereket.

Görög keletiek és görög katolikusok

A következő sorok közlésére kérték fel bennünket:

Mélyen tisztelt Szerkesztő ur! Nem felel meg a valóságnak, hogy én rendeletet adtam volna ki, hogy a görög katolikus növendékek ne vegyenek részt a görög keleti iskolászentelésen. Ezt nem is tehettem, mert egy állami iskolában nem a hitoktatók, hanem az igazgatóság adhat rendeleteket a növendékeknek. Tény az, hogy vitatkozásom volt Vostinar Pavel igazgató ural, az állami középiskolák 1923-ban kiadott szabályzatának ama intézkedése felett, miszerint az összes felekezetek növendékei is kötelesek részt venni az iskolaév megnyitása alkalmával, a görög keleti lelkész által tartandó iskolabeszterelésen és a közoktatási minisztérium folyó év augusztus hó 30-án 67288, illetve a vallásügyi minisztérium ugyanazon hónapja száma 41284. számú rendeletek értelmében ügyében, rendeletek, melyek megengedik minden felekezet növendékeinek, hogy összes, még az állami ünnepek alkalmával tartandó istentiszteleteken is, saját felekezeti templomában vegyenek részt. Alólított, a következő jogi elvek alapján, hogy egy utóbbi rendelet hatályon kívül helyez, vagy legalább is megmodosít egy előbbi intézkedést és „odia sunt restringenda, favores autem ampliandi”, tekintve továbbá a rendeletet kibocsátó hatóság szándékát is, amely az volt, hogy eleget tegyen a görög katolikus püspöki kar ama kérésének, miszerint iska- vagy nemzeti ünnepek alkalmával se kényszerítsék a görög katolikus növendékeket más felekezetek által végzendő istentiszteleteken való részvételre, csekélységem azon véleményem voltam, hogy a jelzett számú miniszteri rendeletet a jelen esetre is alkalmazni kell. Vostinar direktor ur azonban más véleményen volt. Hogy azonban Vostinar direktor ur is az én általam adott értelmezéshez közeledett, onnan látszik, hogy szeptember 26-án 9 órakor mégis elküldte a görög katolikus növendékeket saját templomukba, habár azelőtti nap ez ellen kézzel-lábbal tiltakozott. Másrészt úgy vélem, hogy a miniszteri rendelet értelmezése nem esik se Vostinar direktor ur, se Popescu kollega ur, se pedig az én hatáskörömbé, hanem a kibocsátó hatóság körébe.

Melyeknek közlése után maradtam, szer-

készítő urnak köszönettel kiváló tisztelője: dr. Tautu Aloiz L., teológiai tanár, az „Oltea Doamna” állami leánygimnázium ideiglenes gör. kath. hitoktatója.

Bagos
pusztai
édes-
tejből
készült

Kóser teavaj

Grünfeld Dávid szatmári ort. főrabbi ur felügyelete alatt naponta frissen érkezik.

Kapható:

Weinstein Testvérekénél

Str. Nicolae Iorga (Zöldfa-u.) Bagosi tejgazdaság

Ertesítem a m. t. hölgyszönséget, hogy leányom külföldi tanulmányutjáról hazaérkezett

és a legújabb Angol és Francia divat szerint készültünk kosztümöket, utcai és estélyi toalettetek jutányos árban. — Szíves pártfogást kér:

Grünwald női divatszalon
Str. Basarab (Nyomda-utca) 2.

HACKMAYER

uri szabó üzletében Avram Iancu (Kossuth)-utca 2.

eredeti angol ösziszöveti különlegességek megérkeztek.

Szörmeáru

nagy választékban, feltűnő olcsó árban. — Alakításokat nyári árban találhat. Kívánatra házhoz is megyek.

Rubin szücs
szörmeüzlet, Calea Victoriei (Kolozsvári-utca) 5. szám.

Ne csináljon adósságot

sokfelé, amikor minden ruházati, háztartási, kelengyefele, szőnyeg, és egyéb textiluár szükségletet

egy helyen, egy számlára
20 heti vagy 3 havi

részletfizetésre

vásárolhatja meg, a

HELLAS r.-t.

áruházban. Oradea-Mare
Avram Iancu (Kossuth-u.) 14. Telefon 960.

Teljes női kelengyékát a legolcsóbban és legkedvezőbb részletfizetésre szállítunk.

Meghívásra dús választékú minta gyűjteményünkkel mindenkit meglátogatunk. —

Ha elutazik külföldre, vizumot 24 óra alatt kap a Hegedüs Hirlapirodában.

ÓRIÁSI

mennyiségben érkeztek női és férfi szövetek, selymek, pongyola kelmék, chiffonok, zefírek és Oberleiner gyártmányú vásznak, asztal-neműek, melyek a legolcsóbb árak mellett kaphatók a

GLÜCKSMAN ÁRMIN cégnél
Piața Unirii — Szent László-tér.

Az érettségi vizsgák második napja

A szóbeli érettségi vizsgák második napján igen rosszak az eredmények. Dél előtt a szatmári állami liceum hat zsidó növendéke közül ny bukott el. Délután azonban a szatmári líum mind az öt növendéke, 4 magyar, egy román elbuktak. A máramaroszi állami líum négy zsidó növendéke közül három áment. Csütörtökön délelőtt nyolc diák vizsgált, akik közül öt bukott meg. Délután szintén ylc diák ment vizsgára, de ezeknek az eredményét még nem hirdették ki. Eddig tehát harminckét vizsgázó sorsát ismerjük. Tizenöt ment i közülük. Tenát az elbukottak per centaránya aván százalék. A szóbeli vizsgák még egy-ét napig fognak tartani.

UJDONSÁGOK

A NAGYVARAD ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Helyben:	Vidéken:
Egész évre . . . 600 lei	Egész évre . . . 800 lei
Félévre . . . 300 „	Félévre . . . 420 „
Negyedévre . . 150 „	Negyedévre . . 220 „
Egy óra . . . 50 „	Egy óra . . . 80 „
Telefonszám 38.	

* Vasúti jegyet belföldre, külföldre pontosan napi áron válthat a Hegedüs Hírlap-irodában. Kérjen telefonon felvilágosítást. Telefon 458.

* Az igazságügyi miniszter megállapította a minimális ügyvédi honoráriumokat. A Monitorul Oficial tegnapi száma közli az igazságügyi miniszter rendeletét, amellyel a minimális ügyvédi díjakat állapítja meg. A tábló kategóriákban közli a minimális díjakat, amelyeknél magasabban azonban megállapodhat az ügyvéd a tellel.

* Cuza Budapest. Bukarestből jelentik: Cuza professor Iumuleanu tanár kíséretében tegnap este Budapestre utazott a nemzetközi antiszemita kongresszuson való részvételre. Valószínűnek tartják, hogy a kongresszust a jövő évben Romániában fogják megtartani.

* Az első magyar -yelvű törvény-gyűjtemény. Dr Papp János, a nagyváradi Kereskedelmi és Iparkamara főtitkára sapfo alá rendezte és saját fordításában, magyarázatokkal ellátva, egy kb. 1000 oldalra terjedő kötetben tartja az összes érvényben lévő közjogi, közgazdasági, igazságügyi, pénzügyi, vám- és adóügyi, valamint iskolai és egyházi törvényeket és rendeleteket. A nagyjelentőségű és minden vállalatot, kereskedőt, iparost, tisztviselőt, ügyvédet, kulturális intézményt, egyházakat és iskolákat egyaránt érdekli mű kizárólag előzetes részére készül és december hó folyamán jelenik meg. Ara 600 lei. Megrendelhető a „Törvények, Rendeletek” kiadóhivatalnál, Oradea-Mare, amely az érdeklődőknek készséggel szolgál prospektussal és előfizetési lappal.

* A volt óvónőknek át kell adni lakásaikat. A város volt óvónőit több évtizedes szolgálat után, mint ismeretes, nemrégiben nyugdíjazták. A nyugdíjazott óvónők felszólítást kaptak, hogy írassék ki és adják át természetben kapott lakásaikat. Az óvónők azonban más lakás hiányában mostanáig helyükön maradtak. A tegnap összeült iskolabizottság foglalkozott az óvónők lakásügyével és elhatározta, hogy minden egyes esetben körülményes vizsgálatot indít. Dr Vostinár János polgármester-helyettes kijelentette munkatársunknak, hogy az óvónők másik lakást kapnak s csupán abban az esetben kerül radikális megoldásra sor, ha az újonnan kiutalt lakásokat az állásaiktól felmentett óvónők nem volnának hajlandók elfoglalni.

* A Szigligeti Társaság vasárnap délelőtt fel tizenkettőtől tartja tisztújító közgyűlését a Kereskedelmi és Iparkamara dísztermében. A közgyűlésre meghívták az újonnan belépett tagokat is, azonban ha valaki nem is kapott volna meghívót, szavazati jogosultsága fenn áll. Vendégeket is szívesen látnak.

LEGUJABB

Bratlanu kihallgatáson jelent meg a király előtt

Bukarestből jelentik: Bratlanu Jonel miniszterelnök és Tancred Constantinescu kereskedelemügyi miniszter ma délelőtt Sinajában kihallgatáson jelentek meg a királlyal. A Viitorul jelentése szerint a király Bratlanu Jonelt a legszívélyesebben fogadta. A miniszterelnök tudvalevőleg három hónap óta, mióta Ófelsege külföldre utazott, nem beszélt a királlyal. A bukaresti lapok különbözőképpen kommentálják azt a körülményt, hogy erre az alkalomra a miniszterelnök miért vitte magával a kereskedelemügyi minisztert is.

Ugyancsak kihallgatáson fogadta ma a király Dumitriu szenátort és Crasnariu államtitkárt, akik az új megyebeosztás tervezetét mutatták be. A közigazgatási reform végrehajtási utasítása valószínűleg holnap jelenik meg a hivatalos laphan.

Csicserin Berlinben

Berlinből jelentik: Luther kancellár ma bankettet adott Csicserin orosz külügyi népbiztos tiszteletére. A banketten magasrangú politikai személyiségek és a diplomáciai kar tagjai voltak hivatalosak.

Délután fontos politikai tanácskozásokat folytattak, amelyről hivatalos jelentést nem adtak ki. Kiszivárgott hírek szerint Csicserin biztosította Németországot, hogy a német kormány által folytatott biztonsági politika nem befolyásolja a két ország közötti jó viszonyt.

Eredményre vezettek a francia-amerikai tárgyalások

Washingtonból jelentik: A francia-amerikai tárgyalások ideiglenes megállapodásra vezettek. Franciaország ötven évenként negyvenmillió dollárt fizet az Uniónak.

* Betöltötték a tisztviselők nagygyűlését. Bukarestből jelentik: A katonai hatóságok betöltötték az állami tisztviselők vasárnapra összehívott országos kongresszusát. A kongresszust későbbi időpontban fogják megtartani.

* A zsidó egyházak meghívása. Bukarestből jelentik: A kormány a zsidó egyházak vezetőit október 13-ra értekezletre hívta meg a Kultuszminisztériumba, ahol be fogják mutatni nekik az új egyházi törvényjavaslatot.

* Krach a gabonapiacra. Bukarestből jelentik: A gabonapiacra több nagyszabású bukás történt. Branában eltűnt egy Betanopol nevű gabonakereskedő, aki 80 millió passzívát hagyott maga után. A bukaresti Ruleta gabonacég csődöt kért maga ellen. Az országos hírű Ascher cég moratóriumot kért.

* Kommunista összecsküvés. Bukarestből jelentik: A besszarabiai Hotin városban nagy kommunista összecsküvést fedeztek fel. Több fegyver és lőszerkészletet találtak.

* Kétszáz kutát betömet a főorvosi hivatal. A Fúzes-utca végén lévő u. n. Munk-télep mizeriáiról már megemlékeztünk. A vízvezetékét, amelynek fővezetéke alig néhány lépésre halad el a teleptől, nem vezették be az újonnan épített lakások közé úgy, hogy a lakosság kénytelen volt kutákat ásni. Körülbelül 200—250 kutát ástak. Dr Major László t. orvos a környéken fellépett tízfuszetek miatt megvizsgálta a kutákat és a zömét ihatatlannak, az egészségre károsnak találta. Ha a város vezetősége a polgárság javával többlet törődne, abból az összegből, amibe a kuták kerülnek, cca egy millió 200 ezer leiből az összes lakásoknak kényelmesen elláthatják volna vízvezetékkel. Dr Major László előterjesztést tesz a tanácsnak a fertőzött, egészségétlen kuták mielőbbi betömésére. A tífusz az egész környéket megfertőzte már. Nehezíti a helyzetet a Páris-patak alsó ága, a melyet se be nem tömtek, se nem csatornáztak. A környékbeli lakosság többszáz aláírással kérvénnyel fordul a tanácshoz, hogy csatornázzák a Páris-patakot, szívesen hozzájárulnak, csak legyen a környék szennyének lefolyása.

A kormány végleg elhatározta, hogy a községi választásokat január elseje előtt okvetlenül megtartja. A választások időpontját a legközelebbi minisztertanács fogja megállapítani. A választási listák összeállítása október 1-én befejeződött és a listák összeállításának meghosszabbításáról elterjedt hírek nem felelnek meg a valóságnak.

Az Adeverul az orosz—lengyel tárgyalásokra vonatkozólag azt az információt nyerte, hogy lengyel hivatalos köröknek az a kijelentése, hogy a tárgyalások a béke konszolidációját célozzák, teljesen kielégítőek Romániára nézve, mert a kormány jól tudja, hogy Varsóban nem történtek olyan elhatározások, amelyek a lengyel—román szerződést érintenék.

Washingtonból jelentik: Az interparlamentális konferencián negyven állam hat-száz résztvevővel képviselteti magát. A konferencia elnöke Mac Kenly amerikai szenátor és a nyolc alelnök közt helyet foglal Popes román szenátor is. A megnyitó ülésen Kellog államtitkár tartott üdvözlő beszédet, majd Löbe a német birodalmi gyűlés elnöke az általános leszerelésről és a közgazdasági együttműködésről beszélt.

A további tárgyalásokat akkor kezdik meg, ha a francia kormány szerint azt a viszonyok lehetővé teszik.

* Cuza átutazott Nagyváradon. Cuza, Tumuleanu és Motza antiszemita vezeték tegnap Nagyváradon keresztül utaztak Budapestre, ahol résztvesznek a nemzetközi antiszemita kongresszuson. Motza fogja indítványozni, hogy jövőre a kongresszust Bukaresiben, vagy Sinajában tartsák meg.

* Feltételek a külföldi alattvalókhöz. Tudomására hozzuk mindazon idegen alattvalóknak, hogy akik a mai naptól kezdve hosszabb időre szándékoznak Románia területén maradni, kötelesek tartózkodási engedélyük lejártá előtt 10 nappal jól időzölt kérvényekkel a nagyváradi sziguranacán megjelenni. Mindazok kérvénye, akik nem alkalmazkodnak jelen hirdetésnyhez, el lesz utasítva. A helybeli sziguranca főnöke.

* A vasúti kedvezményeket beszüntetik. Bukarestből jelentik: A közlekedésügyi minisztériumban az utóbbi fél év személyforgalmából megállapították, hogy a mintavásári kedvezmények nagy kárt okoztak az országnak. Ezért elhatározta a kormány, hogy mindenféle kedvezményt beszüntet.

* Egy ügyvéd beperelte a külügyminisztert. A Curte de Cassation egy bukaresti ügyvéd feljelentést tett Duca külügyminiszter ellen, meri az a miniszteri előszobában ügyvédi hivatásának gyakorlása közben megtámadta. A Curte de Cassatie elnöke bevezette a vizsgálatot.

* A Nagyváradi Kereskedelmi Csarnok ruhátára bérbeadó. Írásbeli ajánlatok f. évi október 8-ig benyújtandók a titkári hivatalhoz, ahol a feltételek megtudhatók.

* Az „Agudasz Jiszroel” világszervezet transylvániai orsz. központja ezennel pályázatot hirdet egy főtítkári állásra. Pályázhatnak orth. zsidó vallású román állampolgárok, akik a román, német és héber nyelvet szóban és írásban tökéletesen bírják. Ajánlatok legkésőbbben t. hó 15-ig „Agudasz Jiszroel, Oradea-Mare postafiók 38.” cím alatt nyújtandók be. Díjazás megállapodás szerint.

* A színház 25 éves jubileumának megünneplése fölött a városi tanács ma délelőtt rendkívüli ülést tart.

* Medgyaszay Vilma és Pintér Böske fölléptével nyílik meg október hó 10-én, szombaton este a Heymann-kert.

* Felhívjuk figyelmét tisztelt olvasóinknak a lapunk mai számában megjelent „Sas” cipőkrém hirdetésre.

* Riff Emánuel főként teljes énekkarával vasárnap reggel 8 órai kezdettel a körös-utcai iparos-templomban fog imádkozni. Templomgondnokság.

* Felgyújtotta a városházát, csakhogy modern tüzoltóságot kapjon. Szegedről jelentik: A törvényszék tegnap kezdte meg Bagu Imre tüzoltóistiszti pörének tárgyalását. Bagu ellen az a vád, hogy a szentesi városházát felgyújtotta, hogy a sikertelen oltás után rábíra a várost a tüzoltóság modernizálására. Bagu tagad. A különös perben szombatra várható ítélet.

* Az Oradea-Mare és környéke „Caprioara” vadásztársaság terjedelmes és kedvező vadászterületekkel rendelkezik, az 1925–1926. évre újjáalakult a következő vezetőséggel: Tiszteletbeli elnökök: Hanzu A. tábornok ur, Oradea-Mare helyőrségparancsnoka, dr. Regman Miklós ur, Biharvármegye és Oradea-Mare prefektusa és Badescu Mihail ezredes ur, a 17-es divízió vezérkari főnöke. Aktív tagok: Elnök: Cristea Irimie főhadnagy, a 17-es divízió információiroda főnöke, alelnök: Palos Alexandru posta- és táviró és telefontiszt; titkár: Buplea Gh. állami munkahelyező intézet főnöke és joghallgató; ügyész: Patre Gh. ügyvédjelölt; pénztárnok: Róth Jenő banktisztviselő; ellenőrök: Babinca Nicolae P. T. tisztviselő és Solymási Augustin tartalékos főhadnagy; bizottsági tagok: Taudan Florián joghallgató, Popa Valeriu joghallgató és Vancea Aron helybeli szigárcsai tisztviselő. Bármilyen követelés a régi bizottsággal szemben a társaság Oradea-Mare, Str. Corogariu No. 17. számú székhelyén a jelen hirdetmény megjelenésétől számított 8 napon belül jelentendő be: Az egyesületbe való felvétel az 1925–1926. évre naponta 15 és 16 óra között történik az egyesület székhelyén, mely alkalommal úgy a régi, mint az új tagok a beirattási és „agsági” díjakat kell befizetnek és ahol egyúttal az egyesület alapszabályából is felvilágosítást nyernek. Beirattási díj 1925–26. évre 200 lejben állapított meg, a tagsági díj pedig 12 hónapra 1200 lei. Egyéb információk az egyesületi tagok jogai és kötelességeire vonatkozólag a társaság székhelyén tudható meg. Bizottság.

* A budapesti rendőrség vidéken is nyomoz kommunizmus után. Budapestről jelentik: A pesti rendőrség a kommunista-ügyet a vidéken is nyomozza. A miskolci rendőrség több házkutatás alapján előállította Vándor Mihály könyvkereskedő segédek, Frank Miklós kárpótlóságot, akik a szervezkedésben résztvettek, előzetesen letartóztatta. A letartóztatottakat Budapestre fogják küldeni.

* Október 11-én, vasárnap délelőtt 11 órakor nagy Gyermek-matiné a Heymann-Szinkörben, olcsó helyekkel.

* Az új munkás-otthonban a következő gyűlések lesznek. Az építőmunkások, festők, kézművesek, szakszervezetének vezetősége ez uton hozza tudomására tagjainak, hogy az új munkás-otthonban beköltöztek, a jövőben az összes adminisztrációs, könyvtári, pénztári óráit, gyűléseit itt tartja. Befizetések és vezetőségi ülések most is vasárnap délelőtt lesznek. A vezetőség. — Ez uton hívjuk fel az összes szervezett munkásokat és hozzátartozókat, hogy a személyazonosság igazolványhoz szükséges fényképeket a munkás-otthonban szerezzék be. Ez ügyben hivatalos órát tartunk minden délután 4–7-ig az új munkás-otthonban. A szakszervezeti tanács. — Vasárnap délelőtt 10–11-ig a sütőmunkások taggyűlést tartanak. Ugyanígy vasárnap d. e. 10–11-ig a borbélymunkások is taggyűlést tartanak.

* Október 11-én, vasárnap délután 4 órai kezdettel az „Aranykakas” énekes bohózatot játszik az Iparos-Műkedvelők a Heymann-Szinkörben.

* Szülők figyelmébe! Iskolai egyenruhákat a legjobb kivitelben jutányos áron készít Nagy P. István uridivat-szabó, Bul. Reg. Ferdinand 20.

* Ruzicskay György illusztrált útlevelei a „Nagyvárad”-ban. Ruzicskay György a nagyváradi festőművész-társadalom fiatal és nagyon tehetséges tagja másfél évig tartózkodott Olaszországban, főként Rómában. A napokban érkezett haza és tapasztalatait, meglátásait közli a „Nagyvárad” olvasóival írásban és képműben. A szent évi ezer tüneményéről, a Vatikánról, a pápánál történt kihallgatásáról, Mussoliniról fog már a közeli napokban cikket írni és közreadja a pápa arcképét is. A fiatal festőművész cikkeire, értéket képviselő rajzaira felhívjuk olvasóink figyelmét.

* Repülőszerecsétlenség. Szamosfalváról jelenti a Rador: Tegnap újabb és felettebb érdekes repülőszerecsétlenség történt a szamosfalvai repülőtéren. Delután 4 óra körül felszállt egy repülőszegtagbeli őrmester s magával vitt a légi utra egy 14 esztendő diákot. Egyideig a magasban röpködött az aeroplán, aztán siklórepüléssel akart földre jutni. Néhány száz méter magasságban a gyors íveléstől azonban motorzavar keletkezett. A gép lezuhant. Valami csodálatos lélekjelenlétnek volt köszönhető, hogy a repülőgép mindkét utasa életben maradt. Az őrmester csak kisebb sebesülések árán menekült a szerecsétlenségből, de a fiatal diákot súlyos lelki megrázkódásokat okozott a szamosfalvi kaland. Mikor a repülőgép lezuhant, a kis diák kiugrott a gépből és eszevesztetten zúdult. Másfél órai kutatás után akadakt csak rája s ekkor is önkivületi állapotban volt. Idegcsókot kapott és beszéltették a kolozsvári kórházba.

* Sütőmunkások nagygyűlése. Vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel nagygyűlést tartanak az új Munkás Otthonban. Minden sütőmunkás ott legyen. A vezetőség.

* „Világ Áruházban” Sas-passage jó pamutvászon méterje 35 lei.

* Szörme munkát, bármit elvállal Kollár, Nicolai Jorga—Zöldia-u. 5.

* Fiegmann Ármin-cég, régi megbízható forrás vászon- és asztalnemű bevásárlásra.

* Női bajoknál Pöstyén iszapfürdői páratlanul hatásos, természetes irrigációt jelentenek, miért is a kúra eredménye meglepően gyors és biztos. A Thermia Palace, mely a tüdőkkel egybeépült, a légpompásabb kényelmet nyújtja. Minden igényről legjobb gondoskodás. Jó polgári penzió lakással már napi 50—kc-től feljebb. Felvilágosításokat nyújt a fürdő képviselője: Singer László, Timisoara II. Strada P. Tegel 2.

* Alföldy László és neje tánciskolájában Parcul Traian (Széchenyi-téri) kiosk, az őszi tanfolyam baba, diák, felnőt, valamint a rendes szombati gyakorló kolónok október hó 3-án, szombaton kezdődnek meg! Az összes táncújságokból különórát vehetők! Iratkozni f. hó 28-ától lehet.

* „Világ ruházban” Sas-passage tennis-filanel méterje 33 lei.

* Schwimmer cukrásznál Rákóczi-út, Stern-palota Szaniszló-utca sarok, naponta friss francia teasütemény 140 lei; angol keksz 60 lei, gesztenye-piré 1 d. e. 2 lei.

* Szörmeálatalkítás bármilyen elvállal Kollár, Nicolai Jorga—Zöldia-u. 5.

* „Világ Áruházban” Sas-passage minitázott mosó bársonyok méterje 110 lei.

* Legszebb és leginomabb kivitelben női és férfi borkabátok megrendelhetők. „Chic” borkabátok Bul. Reg. Rerd. 20. Ezelőtt Calea Victoria 1.

Darvas harisnyái legjobbak

* Budapestre utazik? Vízumot, menetjegyet, autót (Biharpuszokiba) a Hegedüs Hirlapirodában 458 telefonnal rendelje.

* Párisi selyem és pelliche bútor-brokatok raktárra érkeztek Barina Jenőhöz.

* Szerb vízum 950 lei a Hegedüs Hirlapirodában.

* Legjobb telefonkészülék villanykörték manometer raktárról. Házi telefon s villany szerelést, minden fémipari s eszterga-munkát, vasakat igen szolid áron vállal Raiz elekromechanikus, Szalárdi-utca 9. Telefon 512.

* Abbáziában napi ellátás külön számmal 25–30 lira. Hízókúrák, betegség üdülés, nagyszerű kiszolgálás csendes kúria penzióban. Cim: „Elena penzió, Abbáziában Bővebb felvilágosítást ad a Hegedüs Hirlapiroda. Telefon 458.

* Die Wieneren legujabb száma megjelent a Hegedüs Hirlapirodában nagyon szép képekkel és szabásmintával. Ara 40 lei.

* Bicsérdy: „A halál legyőzése”, életnek évszázadokig terjedhető meghosszabbítása”, „A vénülés és az összes betegségek leküzdése”. Már a harmadik kiadásban jelent meg. Ara 200 lei. Kapható a Hegedüs Hirlapirodában.

* A Hegedüs Hirlapiroda Menetjegyi iroda telefonszáma 458.

* Erdős René irrápáns szenzációs ismeretanyagát a „Hárás és Herceg” folytatása a „Meztelen táncos” már olvasható a Hegedüs Hirlapiroda könyvtárában.

* Megjelent Bashkirtseff Mária „Imvallomásai”. A világhírű „Napló”-ból kiadott intim részletek első szerelméről. 150 lei. Kapható a Hegedüs Hirlapirodában.

• TÖZSDE •

Zürich, október 2. (Nyitás.) Berlin 123, Páris 2455, Newyork 51837, Prága 153550, London 250850, Bukarest 245, Budapest 75, Bécs 7315.

Bukarest, október 2. (Zárlat.) Devia Páris 1005, London 1024, Newyork 210, Rákóczi 860, Zürich 4050, Wien 2980, Prága 620, Valutafont 1010, fr. frank 990, svájci 39, lira 855, náár 360, dollár 208.5, osztrák 2930, magyar 2 szokol 610.

Zürich, október 2. (Zárlat.) Berlin 123, Amsterdam 20837, Newyork 518 háromnyolc, London 2509, Páris 2436, Milánó 2085, Prága 1535.5, Budapest 7250, Belgrad 918 háromgyed, Bukarest 244, Varsó 87, Bécs 7315.

Budapest, október 2. A budapesti terménýtözsde záratai: Buza 365, rozs 257, takarmányárpa 280, sórápa 360, zab 260, mageri 290, repce 605, korpá 175.

A külföldi vasuti jegyeket mindenképpen szigorúan a napi kurzuson árusítja a Nemzetközi Hálókocsitársaság nagyváradi fiókja (Hegedüs Hirlapiroda).

A közönség kényelmére

Autójárat
Nagyvárad
Nagybárod

Indulás a velen: szombat délután 4 órakor, Bárodráérkezik 6 órakor.

Indul Bárodról reggel 6 órakor, 8 órakor Vádon van.

Előjegyzéseket elfogad a Hegedüs Hirlapiroda

A Dreher-Haggenmacher
Nagyváradi Sörgyár r-t.

legujabb világos sör specialitás

„Őszi Sör”
mindenütt kapható.

*Párisi
bi dívat újdonságaim
megtekintése céljából
kérem szíves látogatását
Szilágyi
Ferdinand király-út*

◆ SZÍNHÁZ ◆

— Szerdán nyílik meg a színház a „Bizánc” előadásával. Szerdán este nyitja meg íróf László igazgató az új színházi szezon, mely jubileumi év is lévén, minden tekintetben fényesnek, művészi és művészi értékekben gazdagnak ígérkezik. A szezonnyitó darab Herczeg Ferenc világhírű történelmi drámája, a „Bizánc” lesz, ami az egész év műsorának kifogástalanságát szimbolizálja. Herczeg Ferenc drámájában az Erdélyben szinte páratlan prózai társulat mutatkozik be, amennyiben a főszerepeket játszó Mic, Benes Ilona, Petrőczy Alice, Darvas Ernő, Tóth Elek és Lengyel Vilmos játszik. Ezek a művészek régen látott kiűnő előadásban hozzák színre a bizánci császárság bukásának tragédiáját úgy, hogy a közönség már ebből az első előadásból meggyőződhet arról, hogy az idei társulat a legmagasabb igényeket is kielégítheti. A „Bizánc” szerdai megnyitói előadására ma reggeltől kezdve lehet jegyet váltani a nap-pali pénztárnál. A szezonnyitó előadás különöségeiben is impozáns keretek között fog lefolyni, mert a magyar közönség felfokozott érdeklődéssel várja a különféle akadályokkal megnehezített magyar színház új megindulását. A társulat jelenleg Szalontán játszik, ahol szorgalmasan folynak a próbák a szenzációs operett és próza-újdonságokból, amelyek már az első hetekben kerülnek színre az új tagokkal a főszerepekben.

MOZI

— Buster Keaton, Fatty és Chaplin játsszanak ma, szombaton a Dorian-filmszínházban. A 11 felvonásból álló vigjáték-műsor keretében a következő filmek kerülnek bemutatásra:

„Malek, mint repülő” 2 felvonásban.

„Chaplin színházban” 2 felvonásban.

„Malek leánynevezőben” 3 felvonásban.

„Fatty az Údvadseregben” 2 felv.

„Malek, mint céllövő bajnok” 2 felv.

A kacagtató vigjáték-műsor előadásai pontosan 3, 5, 7 és 9 órakor kezdődnek. — Jön: „Amit a szív parancsol”, a főszerepben a „Rejtelmek háza” hőse, Ivan Mosjoukine.

— Emil Jannings és Conrad Veidt az Apolló- és Atlantic-mozgóban. A német filmirodalom legpregnansabb, legkimagaslóbb egyéniségei. Két tündöklő csillag, amely a többit erősen elhomályosítja s örökké élő dicsőséget szerez a német filmművészetnek. E két név legteljesebb biztosítéka a darab sikerének. Izgalmas társadalmi dráma keretében a szerző egy problémát vet föl. Vajjon az asszony, ki férjét elhagyta, házasságátörést követett el, visszatérhet-e férjéhez? Az asszony lelkivilága megbékülést, kiegyenlítődést talál-e abban a lépésében, hogy az őt még mindig szerető férjéhez visszamegy? Erős lelki összeütközések, fel-feltörő szenvedélyek összecsapása mindvégig lebilincselik a nézőt s Emil Janningsnak és Conrad Veidtnak mindent felülmúló kiváló teljesítménye minden várakozást kielégít. A darabot az Apolló- és Atlantic-mozgók ma, szombaton mutatják be.

Minden hirdelési eszköz semtilmondó akkor, ha

BLEIER
(Sas-passage)

fehérnemű, harisnya és cipke árait megtekint!

**Weisz Pál és
Fischmann Éva**

angol
és francia
nődivat szalon

Str. Rimanóczy-utca 12

Mit mutat a tükrök

Meg van-e elégedve bőrének állapotával vagy kinézése aggodalmat okoz? Bőrüknek visszaadják természetes szépségét, ha egy szappant használnak, mint a Cadum-szappan. Bő hajba mélyen be fog hatolni pórusaiba és minden bőrradéktól, amelyek naponta összegyűlnek, kitisztítja.

Kapható: gyógyszerárakban, drogériákban és illatszertárakban. Nagyban a „Standard” drogériában București.

Cadum szappan

A betörők klubja

Irtá HENRY A. HERRING

I. kötet.

32

— Ez valószínűleg felvette volna a harcot az elefántokkal, még ha csak paritája lett volna is hozzá.

— Apus szakította őt félbe Marion. — Azt hiszem Lord Rokernek elég volt már a kérdésekből.

— Hát persze... természetesen — válaszolta Mr. Pilgrim, aki vendégével szemben táplált barátságosan gondolatait már rég elfelejtette. Remélem, nem voltam túlságosan terhére, Lord. De nem mindennap van az embernek olyan szerencséje, hogy egy leendő örökös főrendiházi tagot kivallathasson. Azonban megígért Önnek tegnap, hogy egy pár történelmi nevezetességet mutatok. Gyerünk, a titkárom Tullit ur majd megmutogat mindent.

Átmentek a szomszéd szobába, ahol Mr. Tullit munkájába merülve szorgosan kórmolt az íróasztal előtt.

— Ez itt! magyarázta Mr. Pilgrim VIII. Henrik eredeti okirata, sajátkezü aláírásával, amellyel hatodik feleségét a londoni Towerből a vérpadra küldte. Latinul írta, hogy szegény asszonyt még jobban megérintse, igazán meg vagyok elégedve, hogy az ítélet soha sem került kivételre.

— Ez itt uram, legutóbbi szerzeményem, — 30 oldal a John Bunyan „The Pilgrims Progress”-ének kézirataiból, amit Bedford tömlőcében írt. Tízezer dollárt adtam érte, de huszat is megadnam volna, csak hogy el ne csipjék az orrom elől. Mint tudja, az én nevem is Pilgrim és úgy tűnik nekem, mintha ezáltal különösebb jogot nyertem volna a könyvre. Rokonom. Mindenesetre mindkét nevem ott van a címlapon.

Ezenkívül, mióta Chicagóban üzletemet megkezdtem, oly fényesen haladtam előre, hogy a cím: „Pilgrims Progress” legjobban körülírja az én rekordomat. Ha nem volna tiszteletlenség, úgy címezném autobiográfiámat. Vigyázzon, a papír már nagyon foszladozik.

Mr. Pilgrim még több történelmi becsű műkincset mutogatott vendégének s ha leánya részvétellel nem avatkozott, talán nem is hagyta volna abba. Az est hátralévő részét csövegessel töltötték és néger dalokkal, melyeket Miss Pilgrim ennivaló bájosan adott elő, kellemes hangokkájt egy hárfán kísérve, mely annak idején a Streatham Thrale asszony, a halhatatlan dr Johnson barátnőjének tulajdona volt.

— Jó éjt, lordom, — mondta Mr. Pilgrim 11 órakor. — Talán megkeres bennünket holnap délelőtt. Még néhány jegyzetet készítek önről, s a miből a titkárom majd megformálja a szerves egészet.

— Jó, — mondta lord Roker szórakozottan, mialatt szeméi lesiklottak Mr. Pilgrim kerek arcáról, hogy megpihenjenek egy barna hajkoronán és a kandalló előtti kosárszékekben ülő aranyos leányalakra.

Másnap reggel Lord Roker a Pilgrim titkárárt írógépe előtt találta. Egész halom levelezés hevert körülötte. Befejezte a megkezdett oldalt s aztán a megkönnyebbülés sóhajával fordult hátra látogatójához.

— Jó reggelt Mylord; már elkészítettem az ön számára.

Egy írógéppel teleírt ívet nyújtott át Lord Rokernek, aki helyet foglalva, a következőket olvasta:

„Később talán egyszer főrendiházi örökös tag leszek. Jelen pillanatban naplopó vagyok. Én lovagolok, vadászom (róka, madár) halászm, vivok, kártyázom és évente egyszer meglátogatok egy cricketversenyt. Madár alkalmasabb fegyverem számára, mint elefánt. Vólna London körül elefánt, ezzel is megpróbálkoznám. Afrikába menni elefántért kényelmetlennek tartom. Évi 300 font apánaszt húzok apától, aki is vonakodik ezt felelni. Egyébiránt a világrenddel meg vagyok elégedve.

Vadászszákmányom mult évben kitett:

Hal		drb
Madár		drb
Róka		drb
Összesen		

olvasható aláírás.

* Angol szójáték — to progress — előre haladni.

(Folyt. köv.)

Apróhirdetés egy szó ára 4 Lei. vas-tag betűvel 8 Lei. legkisebb hirdetés 10 szóból 40 Lei.

Levelezés

Oly hölgyek, kik súlyt helyeznek arra, hogy arcuk tökéletesen szép, tiszta, feltétlenül legyen, használják a csodás hatású „Agi” krémét. Kapható mindenütt. Megyei főraktár: APOLLO drogueria.

LAKÁS

Egy világos műhelyhelyiség üzletnek is alkalmas, kiadó. Értekezni háztulajdonosnál, Str. Dimitrie Cantemir (Beöthy Odón-u.) 78. 3646

Központban egy szobás, előszobás lakás orvosi rendelőnek vagy irodának nagyon alkalmas átadó. Cim a kiadóban. 3664

Központban elegáns és egyszerűbb butorozott szobákat tudok és keresek világos műhely helyiségeket. Egyszobás, két-háromszobás lakásokat azonnalra ajánlhatok. Ingatlan közvetítés. Bul. Reg. Ferdinand (Lákóczi)-uton üzlethelyiséget keresek. Balázsne, Str. Nic. Iorga 21. Telefon 815. 3654

Plaşa Regina Maria (Bémer-téren) irodának, rendelőnek két szobaleléssel átadó. Cim: dr Farkas, dr Bárdos iroda Str. Nic. Zsiga (Lukács György-utca) 7. sz. 3655

Szoba, konyha, fürdőszoba és mellékhelyiség kiadó. Str. G. Sincal (Szmetka-u.) 13. sz. 3659

ELLÁTÁS

Intelligens izr. család elfogad egy középszkolási fiút mérsekelni áron, hogy szintén iskolás kis fiának társasága legyen. Cim a kiadóban. 3634H

Alkalmazás

Románul tudó férfi jegyzeteket felvételnek a városi színházhoz. 3574

Megbízható tisztességes 12-14 éves kifutó fiút felvesszünk. Cim kiadóhivatban. 3606

Vegyeskereskedésbe vidékre segéd kerestetik, román nyelvtudás szükséges. Cim: Kohn Pál, Ginta. 3636H

Elsőrendű fűzővarrónőket és tanulóleányokat fizetéssel felvesz „Léda” fűzőszalon Str. Alexandrii (Teleki-utca) 53. 3635H

Előkelő részvénytársaság értekezésezett gyűléseket keres. — Ajánlatok „Rbor 1789 a.” jellegre Rudolf Mosse hirdetői vállalatához Oradea-Mare kértnek. 3633M

Utazót és helyi úgynököt felvesz Fuchs bűrhakészítő Str. Baross 7. 3663

Fűszer szakmában jártas fiatal segédet azonnali beépítésre keresek. Cim a kiadóban. 3642H

Középkorú, ügyes, perfect főzőnő jó bizonyítvánnyal állást keres. Értesít az állomással szemben lévő klotzet felügyelőnő. 3662H

10-15-éres keresek főzni tudó mindenest jó bizonyítvánnyal. Jelenkezés d. u. 5-ig. Cim a Hegedűs Hirlapirodában. 3532H

Varrodamba tanulóleányt keresek. Str. C. A. Rosetti (Háromrőzsa-utca) 2. 3661H

Ein ausständiges deutsches Mädchen zu einen grösseren Kind wird aufgenommen. Adressen Hegedűs Hirlapiroda. 3660H

Bejáró mindenestnek ajánlkozom. Cim: a kiadóba kérem. 3658

Angol kereskedelmi levelezést vállal németül beszélő született angol nő. Megkeresések „Angol” Str. Alexandrii (Teleki-u.) 18. 3665H

Román-magyar nyelvet perfect beszélő, feltétlenül intelligens oktatói tudó nevelőnő kerestetik 8 éves fiú mellé állandó foglalkozásra. Jelentkezések bizonyítványokkal Ep. Pável-u. 15. Szabó. 3644H

Fiatal boltiszoja és egy kiszolgáló leány felvétetik. Cso. cukorka üzlet, Reg. Ferd. (Rákóczi)-ut 5. 3667

Adás-Vétel

Eladó 42 cat. holdas birtok, 4 hold szőlő, 7 szobás lakás, fürdő, cseléd lakás, 4 kut, 2 magtár, istálló 20 jóságra. Gyönyörű gyümölcsös 2.000.000 Leu. Háza 8.000.000-ig. Toma Józsefnél 9-12-ig, 3-6-ig. Str. Tacke Ionescu (Körözs-u.) 21. 3412

Szépirodalmi könyveket használtat, franciát és németet megvételre keres a Hegedűs Hirlapiroda. 3637H

Nagymennyiségű, prima minőségű

dió-zsák

kapható olcsó árban **Dancse** terményirodájában, Calea Victoriei (Kolozsvári-utca 92. — Telefon 813. sz.

Veszek bármilyen mennyiségű diót a legmagasabb árban.

ROGER & GALLET

FEHÉR ÉS EGÉSZSÉGES fogai lesznek ha ROGER & GALLET utólréhetetlen

FOGSZAPPANT

használd



ÜVEGTÉGELYBEN

Érkezés után használjon
ROGER & GALLET SZÁJVIZET
KELLEMESE ÉS EGÉSZSÉGES

ROGER & GALLET

Házat, lakást, üzletet, szőlőt, butorozott szobát 24 óra alatt vehet. Weisz Gizi, Str. Matei Basarab (Nyomda-utca) 4. 3623

Fűszerüzlet berendezés — komplett — vadonatúj, mérlegek, jégkészretyű sűrűsen, jutányosan eladó. Piața Unirii 7. 3632

Házak eladók. **Ház** eladás megfizásokat vállalunk. — **Kölcsonk** megfizetünk. Magánpenzeket jutálékkal kihezelyünk. Adásvételi R-t Parcoul Traian 12. Értesítés délután. 405

Eladó házat, kiadó csere lakását, butorozott szobáját 24 óra alatt diszkrétan eladom. Weisz Gizi, Str. Matei Basarab (Nyomda-utca) 4. 3622

Olcsó hornyolt cserép, első osztályu, míg a készlet tart kapható. Fedéseket 55 lejért méterenként készítek. Str. Porumbescu (Szent Péteri-utca) 3. Tárnoki Ladislau. 3653

2 négyszobás ház, kerttel, a Str. Brătianu (Szániszlo-utca) 51. sz. eladó. Bővebbet ugyanott. (Közvetítők kizárva.) Ny

Komplett uriszobát venni. Cim: kérem leadni a Hegedűs Hirlapirodában. 3657

Irógép „Torpedó” gyártmányu, látható írásu, teljesen jókarban, jutányosan sűrűsen eladó. Iroda: Pável-utca 5. 3668

Vasredőny jó karban eladó. Cim a kiadóban. 3643H

Butorok

gyári áron kaphatók a legfinomabbtól, a legolcsóbbig

Sleiner bulorgyárossal Avr. Iancu (Kossuth)-u. volt Faragó bőrzület.

Különlélek

Tarhonya csinálását szakn vállalom. Str. Tichindeal (Fürdő-utca) Hartmanné.

Tungsramm-é

csillárok, 5 HP. el motor, villamos szecikkek legolcsóbban szerezhetők

Stern villamos váll Strada Vlahuța 20. Telefon 556.

Könnyen szerezhetők **gyönyörű lelt szövegeket** Schulhof Emilin

vesz hozzá elsőre külföldi anyagot szállított árban **ingeny tonit** Ugyanott megrendelők és kaphatók a tökéletesebb perzsanyegyek és szövött belinek előnyös feltételek mellett.

Szövőművészeti isk Strada Episc. Ciorog 14. Prem. gymnázium

Bikszád Gyógyvíz

gyomor bélhurutos, heves epebajok, sárgaság, gyomorbetegségek ellen mint fűszer üzletben kapható

Lerakatom: **Weisz Bernad** Oradea-Mare **Ellenbőgen Tol** Satu-Mare, bikszádi nagylekakat

Remélen

tudja már, hogy Pannoniában **vizumozta DEUTSCHE** a títár Utileveleket elintézt

Gyönyörű pálmák és fialadók Ugyanott el sűrűsen családok miatt: 12 katasztrális szőlő, melyből 4 1/2, lajzólóval beültetett, hold szántóföld és gyümölcsös 1200 faigymölval, 1 holdas park lépén villa, 2 parkettás szívegezett veranda, kornspeiz, cselédszoba. — drb jóságra istálló, szécsűr, borház, cserépedett disznóól stb, 40 virágház, szőlő és kasszi összes felszerelékel. — Egy 7 holdas sz3 szobás modern lakástálló, 2 pince stb. — tok: 100 kat. hold 20 éves vegyes fajú erdő, hold beltelek, melyből hold szőlő, 8 hold mőlcős, a többi l-a szob5 szoba és mellékhelyes gyönyörű urilakás, pince, 2 tengeri göré, drb jóságra istálló, 3 vladra cselédlakás, kovárműhely stb. Ezeket kisebb birtokok. — Há80.000 Leittől 10 millió helyben és vidéken. La sok lakrészek közötti ARDEAL, Főposta mellett. Telefon: 203.

ESŐERNYŐ

legolcsóbb a készítőnél **Rosenberg Testvérek**

Iorga (Zöldia-ut) 8. — Behúzás, javítás gyorsan készül.

Okmányokkal bíró szakképzett modern

fényképész (nő)

aki műtermet önállóan vezethet, október 15-re **kerestetik.**

Feltételek „Mimosa” címre, Belényes küldendők.



Körözni

kellene mindenkit, ki lábbelijét nem

„SAS”

védiegyű cipőkrémmel tisztítja.

Bródy: Rembrandt fejek 150 lei.

Szöllőtermelők

ha azt akarják, hogy a bor el ne romolják, édes maradjon és erjedésnek ne induljon, használjanak dr **BABES-féle**

Fermentacidul Omnia-t

Egyetlen szer, amit az állami vegyintézet analízált és engedélyezett. — Egy doboz elegendő 1000 liter borhoz.

Kapható minden gyógytárban, drogueriában és szőlőtermelési üzletben.

Főlerakal Soc. Omnia București.